

La doturia **Grete Mahlknecht** é demez en vëndres, ai 14 d'otober, y vëgn sostituida dal dotur Eduard Agreiter 0474 523315 / 333 13 80 852

L'apoteca Pütia a Picolin é stlütta dai 16 ai 23 d'otober.

I stödafüch da San Martin informëia che en jöbia ai 13 d'otober incër les 10.15 vëgnel metü a jì n alarm de proa dla proteziun zivila: la sirena sonará cun n tonn che vá sò y jò por n menüt alalungia. I dis denant gnarál dé informaziuns ti foliec y tl radio. Tl momënt dl alarm gnarál dé ti radii local les indicaziuns de ci ch'al é da fá.

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Referat dal titul "**Educare oggi al tempo di internet**" cun Giuseppe Maiolo, psicoanalist y dozënt universitar „Co dess pa geniturs y insegnanc ciaré che i mituns sais da se deporté cun i media nüs“. Düc, geniturs, insegnanc, mituns/jogn é dër bel invia en dedolönesc, 11 d'otober, dales 19.30, tl salf di stödafüch a San Martin.

Dai 16 ai 23 d'otober vëgnel tigní tl'Unité Pastorala V.B. n'**EDEMA DLA FEDE** a chëra che dötes les ploanies dla Val Badia é bel inviadés da tó pert. Le program plü avisa ciafëise la proscima domënia tla plata injuntada.

Curs cun padre Giuseppe „Pó la fede ilominé nosta vita? a La Ila en vëndres ai 21 dales 9.00-12.00 y dales 14.00-18.00 y en sabeda ai 22 d'otober dales 9.00-12.00 cun na mëssa ala fin. Informaziuns y iscriziuns pro Ingrid 331 85 65 697.

Dilan dl'**offerta straordinaria** de 481, 47 euro ch'i á podü mené inant por les vitimes dl tremoroz. *le Ploan*

La Katholische Jungschar Südtirols (fondazione ODAR) cun la SKJ é tl arjigné ite na zentrala a Balsan, Rittnerstraße, cun büros, na capela y na cafeteria. Por curí les spëises vëgnel perié incò, domënia, dan dljia, do na oferta de buna man. Preibel!

PLOANIA SAN MARTIN

I **resultac dla prelita** por le consëi de cöra é mazá sò sön la tofla dan dljia; intratant gnará chi che á ciafé le plü usc peria da se lascé mëte sön lista.

En domënia, ai 16 d'otober, piunse ia düc deboriada (chi che s'á anunzié, i sorvidus y le cor de dljia) ala **fiesta de 1700 agn San Martin a Porsenú** cun le medemo bus bele dales 11.30 da San Martin y dales 11.35 da Picolin (Raiun Sozial) demez, deache le cor de dljia mëss bele ester dales 13.00 tl dom por na proa da cianté. Le patüc da mangé che les families porta (ince chëres che vá ia privatamënter) é periades da le dé jö dan mëssa sön plaza dl dom. I sorvidus é peria da ester por les 14.30 tla Frauenkirche dlungia le dom por se vistí.

Les animadësses dla **Schira Jonila chir porsones** che á vëia y ligrëza da daidé n valgönes sabedes al ann. Che les mitans dla scora elementara y mesana pois jì inant ala Schira Jonila adorunse n aiüt da düc chi che pó. /Sce t'as plü de 16 agn y vëia da fá para lascete adintëne cina en domënia, ai 16 d'otober, pro Martina 349 64 73 206.

En recort dla defunta Elena Rubatscher Zingerle él gnü ofrí por la dljia da: familia Paul Planatscher, Preroman, y da Nina Rubatscher. Bel dilan.

PLOANIA LUNGIARÜ

Le Cor de Dljia da Lungiarü tëgn indò n **marcé en Santa Lizia**. Porchël vëgn la jënt dër bel periada da daidé cun patüc da vëne. Preibel y dilan.

La Uniun dles Ères da Lungiarü organisëia n curs ai 12 y 13 d'otober dales 19.30 - 23.00 tla palestra da Lungiarü: Tecnicas nöies da **decoré ciandëres** por Gniissant y Nadé cun scrites y motifs nüs. Info y prenotaziun pro: Anita 329 22 39 402

Curs por geniturs che à mituns da 0–18 agn, ai 18, 21 y 28 otober, dales 9.00-12.00 La Ila Cassa Raiffeisen cun Roland Feichter; info y iscriziun: 338 30 78 479



www.unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü



siur **Iaco Ploner** 333 48 32 765 / 0474 453 003 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

09.10. - 09.16.16 nr. 46

termo da publiché: jöbia 20.00
radio: 90,40 / 93,70

28^a DOMËNIA IA POR L'ANN - C

Vangele do San Lûca 17,11-19

Al ti ê gnü diesc levrusc adincuntra, che ê stá cic dalunc y scraiâ:

Gejù, maester, mënete picé de nos!

Canch'al i â odü, ti àl dit: Jide, mostrésse ai proi!

Y tratan ch'ai jô dai proi, ési diventà nēc.

Mo un de chi à dè ota, do ch'al à odü ch'al ê varí;

y al laldâ Idî cun usc sterscia.

Al s'á peté jô ia por tera dan i pîsc de Gejù y l'à rengrazié.

Chësc ël ê da Samarià.

Dailò a Gejù dit:

Ai é pö gnüs nēc düc diesc.

Olâ é pa i atri nû?

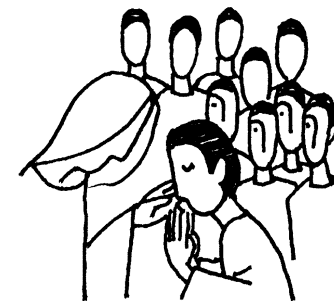
N'él stè degügn

che à dè ota por onorè Idî,

ater co chësc forest?

Y al ti à dit: Lê sò y va!

Tüa fede t'à salvè.



Ciodî vëgn pa chël Samaritan su da Gejù a ti dí dilan?

Forsc deache chël che l'á varí, sciafia da ester val' deplü por ël.

Al se pëta dan da Gejù ia por tera, sciöche sëgn ch'al ó ti afidé dōta sù vita.

*Forsc n'él gnanca tan na storia de reconescënza y de desconescënza,
mo plü co ater n ejëmpl de dediziun y de confidënza.*

Ince sc'i sun varí corporalmënter, pói impó jí a perde.

Mo sc'i prô da vire dōta mia vita tla löm de Dî me surandon a d'ël, pói me salvè.

Ponsan al dilan che le levrus varí vá a ti dí a Gejù vëgnel imënt da ponsé a na ciantia che rovará ite tl SYN nû: „Signur coraje dasse da aldí y ascuté sò ci che t'os nes dí; dilan che te ne as baié ados y te la veghes da tigní sön nos.“

Forsc pó chisc pinsiers daidé chi che vëgn peria da sté ite tl consëi de cöra da tó súa dezijiun y da dí de sce.

	SAN MARTIN		LUNGIARÜ
09.10.16 28ª DOMËNIA – ANN C	9.00 Corona 09.30 Gran Mëssa <i>Pordicadú: siur Gustl Frenademetz MHM</i> <i>cun oferta por les Misciuns</i> 11.00 Bato de Maximilian Menegot	09.10.16 Domënia	Segra – aniversar dla consacraziun dla dlijia 7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa <i>Pordicadú: siur Gustl Frenademetz MHM</i> <i>cun oferta por les Misciuns</i> 15.00 Corona tla capela de S. Ujöp da Oies
10.10.16 Lönesc <i>Daniel Comboni</i>		10.10.16 Lönesc	
11.10.16 Dedolönesc <i>Giovanni XXIII, Bruno</i>	15.30 Mëssa a Bioc + Clara Ploner, Tascia + siur Heinrich Videsott a d'intenziun	11.10.16 Mertesc	
12.10.16 Dedemesaledema <i>Massimilian, Serafin</i>		12.10.16 Mercui	7.50 Mëssa di scholars + + fredesc y sorus da Soví + + Pasquale y Tarejia Wieser + Scimun Mischi Corona
13.10.16 Jöbia <i>Eduard, Aurelia</i>	7.30 Mëssa en onur de Sant Ujöp Freinademetz dl ann + siur Laurënz Irsara + Edmund Frenner Corona por vocaziuns	13.10.16 Jöbia	
14.10.16 Vëndres <i>Calist I, Alan</i>	18.30 Adoraziun chita 19.00 Adoraziun deboriada	14.10.16 Vëndres	7.30 Mëssa + + Giovanni y Herta Clara + Emma Pezzei vis y ++ de Benedict Clara Corona
15.10.16 Sabeda <i>Tarejia d'Avila</i>	15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa 18.30 Mëssa prefestia dl ann + Maria Unterweger + Vijo Clara + + Purgl y Irene Prousch + Robert Tolpeit (dl ann)	15.10.16 Sabeda	20.00 Mëssa prefestia + Zita Dapoz + Herta y Giovanni Clara + Daniele Pezzei, Ghestan + Anastasia Clara Schanung
16.10.16 29ª DOMËNIA – ANN C Scomenciamënt dl' EDEMA DLA FEDE	9.00 Corona 09.30 Gran Mëssa 15.00 Mëssa Pontificala tl Dom da Porsenú 1700 agn San Martin de Tours	16.10.16 Domënia	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa <i>Festa dla racoiüda y di maridá iubilars</i> 15.00 Corona tla capela de S. Ujöp da Oies